

QUICKLOADER.

SECURE WITH CONFIDENCE

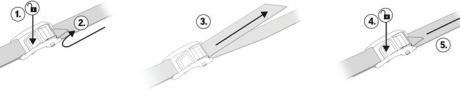
MODEL: QL2800LDH

LC: 400 daN / 800 kg / 880 lb

B/S: 800 daN / 800 kg / 1760 lb

LG: 4,0m / 13,1 ft

Elongation (Dehnung): 7% at LC



(EN) INSTRUCTIONS FOR USE

Keep in mind that parts of load may need to be unloaded mid-journey. Always plan lashing accordingly. Never exceed lashing capacity (LC) or break-strength (B/S) of product. Anchoring points / fittings' strength must equal load. The selected web lashings shall be both strong enough and of the correct length for the mode of use. Basic lashing rules: Calculate the number of web lashings according to PEn 12195-1:1995. Only those web lashings designed for frictional lashing with STF on the label are to be used for frictional lashing; Check the tension force periodically, especially shortly after starting the journey. In selecting and using web lashings, consideration shall be given to the required lashing capacity, taking into account the mode of use and the nature of the load to be secured. The size, shape and weight of the load, together with the intended method of use, transport environment and the nature of the lift will affect the correct selection. For stability reasons free-standing units of load have to be secured with a minimum of one pair of web lashings for frictional lashing and two pairs of web lashing for diagonal lashing. Distribute cargo weight evenly. **OPERATION INSTRUCTIONS (see images above):** 1. Press the clamp. 2. Insert webbing below through the clamping bolt. 3. Pull the webbing hard to secure the load. 4. Press the clamp to release it. However, they are attacked by mineral acids. Polyester is resistant to mineral acids but is attacked by alkalis. Polypropylene is little affected by acids and alkalis and is suitable for applications where high resistance to chemicals (other than certain organic solvents) is required. Solutions of acids or alkalis which are harmless may become sufficiently concentrated by evaporation to cause damage. Take contaminated webblings out of service at once, thoroughly soak them in cold water, and dry drynarily. Web lashings complying with this Part of EN 12195 are suitable for use in the following temperature ranges: -40 °C to +80 °C for polypropylene (PP); -40 °C to +100 °C for polyamide (PA); -40 °C to +120 °C for polyester (PES). These ranges may vary in a chemical environment. In that case the advice of the manufacturer or supplier shall be sought. Changing the environmental temperature during transport may affect the strength of the webbing. Check the load after force for any effects due to the change in temperature. The webbing is made of polyamide (PA) or polyester (PES) components and lashing devices in the load restraint assembly are compatible with the web lashing. During use flat hooks shall engage over the complete width of the bearing surface of the hook. Release of the web lashing: Care should be taken to ensure that the stability of the load is independent of the lashing equipment and that the release of the web lashing shall not cause the load to fall off the vehicle, thus endangering the personnel. If necessary attach lifting equipment for further transport to the load before releasing the tensioning device in order to prevent accidental falling and/or tilting of the load. This applies as well when using tensioning devices which allow controlled removal. Before attempting to unload a unit of load its web lashings shall be released so that it can be lifted freely from the load platform. Keep the unit clean. Store unit in a dry / freezing point environment. Subject to normal wear and tear. Capacity stated on label is for a normal use. Do not attempt to return the unit to the manufacturer for repair if it is damaged. Do not use any signs of damage. The following criteria are considered to be signs of damage: Only web lashings bearing identification labels shall be repaired. If there is any accidental contact with chemical products, a web lashing shall be removed from service and the manufacturer or supplier shall be consulted; for web lashings (to be rejected): tears, cuts, nicks and breaks in load bearing fibres and retaining stitches; deformations resulting from exposure to heat; for end fittings and tensioning devices: deformations, splits, pronounced signs of wear, signs of corrosion. Only legibly marked and labelled web lashings shall be used. Damage to labels shall be prevented by keeping them away from sharp edges of the load and, if possible, from the load. Care should be taken that the web lashing is not damaged by the sharp edges of the load on which it is used. The webbing shall be protected against corrosion and damage from loads with sharp edges by the use of protective devices. The use of such devices shall be in accordance with the manufacturer's instructions. Only the marked hand force of 500 N (50 daN on the label, 1 daN = 1 kg) shall be applied. Mechanical aids such as levers, bars etc. as extensions are not to be used unless they are part of the tensioning device.Please note: driver is responsible for securing cargo according to applicable laws, rules and regulations. Use only as intended. Not for lifting. Only legibly marked and labeled web lashings shall be used. Manufacturer / supplier is not responsible for improper use of the product. Warranty information available upon request. Lashing Strip test certificate can be requested from the manufacturer.

(DE) BENUTZERHANDBUCH
Denken Sie daran, dass Teile der Ladung während des Transports eventuell abgerollt werden müssen. Planen Sie immer das Verzurren entsprechend. Überschreiten Sie niemals die Zugkraft (LC) oder Bruchlast (B/S) des Gerätes. Der ausgewählte Zurrgut muss für den Verwendungszweck sowohl stark als auch lang genug sein und hinsichtlich der Zurrart die richtige Länge aufweisen. Es ist immer gute Zurrpraxis zu berücksichtigen: Die Anzahl der Zurrpunkte ist nach pEn 12195-1:1995 zu berechnen. Es dürfen nur solche Zurrerme, die zur Befestigung mit STF auf dem Etikett angegeben sind, verwendet werden. Nur Zurrerme werden verwendet, die die Spannung regelmäßig, vor allem kurz nach Fahrtbeginn, der der Auswahl und dem Gebrauch von Zurrgeräten müssen die erforderliche Zurrkraft sowie die Verwendungsort und die Art der zu zurrenden Ladung berücksichtigt werden. Die Größe, Form und das Gewicht der Ladung bestimmen die richtige Auswahl, aber auch die beabsichtigte Verwendungsort, die Transportumgebung und die Art der Ladung. Es müssen aus Stabilitätsgründen mindestens zwei Zurrpunkte zum Niederzurren und zwei Paare Zurrpunkte beim Diagonalzurren verwendet werden. Verteilen Sie das Gewicht der Fracht gleichmäßig. **BEDIENUNGSANLEITUNG (siehe bilder oben):** 1. Drücken Sie die Klammer. 2. Gurt von unten durch das Klemmschloss einlegen. 3. Gurt festziehen. 4. Die Klammer öffnen. 5. Gurt aus der Klammer ziehen. 6. Die Klammer schließen. 7. Die Klammer öffnen. 8. Die Klammer schließen. 9. Die Klammer öffnen. 10. Die Klammer schließen. 11. Die Klammer öffnen. 12. Die Klammer schließen. 13. Die Klammer öffnen. 14. Die Klammer schließen. 15. Die Klammer öffnen. 16. Die Klammer schließen. 17. Die Klammer öffnen. 18. Die Klammer schließen. 19. Die Klammer öffnen. 20. Die Klammer schließen. 21. Die Klammer öffnen. 22. Die Klammer schließen. 23. Die Klammer öffnen. 24. Die Klammer schließen. 25. Die Klammer öffnen. 26. Die Klammer schließen. 27. Die Klammer öffnen. 28. Die Klammer schließen. 29. Die Klammer öffnen. 30. Die Klammer schließen. 31. Die Klammer öffnen. 32. Die Klammer schließen. 33. Die Klammer öffnen. 34. Die Klammer schließen. 35. Die Klammer öffnen. 36. Die Klammer schließen. 37. Die Klammer öffnen. 38. Die Klammer schließen. 39. Die Klammer öffnen. 40. Die Klammer schließen. 41. Die Klammer öffnen. 42. Die Klammer schließen. 43. Die Klammer öffnen. 44. Die Klammer schließen. 45. Die Klammer öffnen. 46. Die Klammer schließen. 47. Die Klammer öffnen. 48. Die Klammer schließen. 49. Die Klammer öffnen. 50. Die Klammer schließen. 51. Die Klammer öffnen. 52. Die Klammer schließen. 53. Die Klammer öffnen. 54. Die Klammer schließen. 55. Die Klammer öffnen. 56. Die Klammer schließen. 57. Die Klammer öffnen. 58. Die Klammer schließen. 59. Die Klammer öffnen. 60. Die Klammer schließen. 61. Die Klammer öffnen. 62. Die Klammer schließen. 63. Die Klammer öffnen. 64. Die Klammer schließen. 65. Die Klammer öffnen. 66. Die Klammer schließen. 67. Die Klammer öffnen. 68. Die Klammer schließen. 69. Die Klammer öffnen. 70. Die Klammer schließen. 71. Die Klammer öffnen. 72. Die Klammer schließen. 73. Die Klammer öffnen. 74. Die Klammer schließen. 75. Die Klammer öffnen. 76. Die Klammer schließen. 77. Die Klammer öffnen. 78. Die Klammer schließen. 79. Die Klammer öffnen. 80. Die Klammer schließen. 81. Die Klammer öffnen. 82. Die Klammer schließen. 83. Die Klammer öffnen. 84. Die Klammer schließen. 85. Die Klammer öffnen. 86. Die Klammer schließen. 87. Die Klammer öffnen. 88. Die Klammer schließen. 89. Die Klammer öffnen. 90. Die Klammer schließen. 91. Die Klammer öffnen. 92. Die Klammer schließen. 93. Die Klammer öffnen. 94. Die Klammer schließen. 95. Die Klammer öffnen. 96. Die Klammer schließen. 97. Die Klammer öffnen. 98. Die Klammer schließen. 99. Die Klammer öffnen. 100. Die Klammer schließen. 101. Die Klammer öffnen. 102. Die Klammer schließen. 103. Die Klammer öffnen. 104. Die Klammer schließen. 105. Die Klammer öffnen. 106. Die Klammer schließen. 107. Die Klammer öffnen. 108. Die Klammer schließen. 109. Die Klammer öffnen. 110. Die Klammer schließen. 111. Die Klammer öffnen. 112. Die Klammer schließen. 113. Die Klammer öffnen. 114. Die Klammer schließen. 115. Die Klammer öffnen. 116. Die Klammer schließen. 117. Die Klammer öffnen. 118. Die Klammer schließen. 119. Die Klammer öffnen. 120. Die Klammer schließen. 121. Die Klammer öffnen. 122. Die Klammer schließen. 123. Die Klammer öffnen. 124. Die Klammer schließen. 125. Die Klammer öffnen. 126. Die Klammer schließen. 127. Die Klammer öffnen. 128. Die Klammer schließen. 129. Die Klammer öffnen. 130. Die Klammer schließen. 131. Die Klammer öffnen. 132. Die Klammer schließen. 133. Die Klammer öffnen. 134. Die Klammer schließen. 135. Die Klammer öffnen. 136. Die Klammer schließen. 137. Die Klammer öffnen. 138. Die Klammer schließen. 139. Die Klammer öffnen. 140. Die Klammer schließen. 141. Die Klammer öffnen. 142. Die Klammer schließen. 143. Die Klammer öffnen. 144. Die Klammer schließen. 145. Die Klammer öffnen. 146. Die Klammer schließen. 147. Die Klammer öffnen. 148. Die Klammer schließen. 149. Die Klammer öffnen. 150. Die Klammer schließen. 151. Die Klammer öffnen. 152. Die Klammer schließen. 153. Die Klammer öffnen. 154. Die Klammer schließen. 155. Die Klammer öffnen. 156. Die Klammer schließen. 157. Die Klammer öffnen. 158. Die Klammer schließen. 159. Die Klammer öffnen. 160. Die Klammer schließen. 161. Die Klammer öffnen. 162. Die Klammer schließen. 163. Die Klammer öffnen. 164. Die Klammer schließen. 165. Die Klammer öffnen. 166. Die Klammer schließen. 167. Die Klammer öffnen. 168. Die Klammer schließen. 169. Die Klammer öffnen. 170. Die Klammer schließen. 171. Die Klammer öffnen. 172. Die Klammer schließen. 173. Die Klammer öffnen. 174. Die Klammer schließen. 175. Die Klammer öffnen. 176. Die Klammer schließen. 177. Die Klammer öffnen. 178. Die Klammer schließen. 179. Die Klammer öffnen. 180. Die Klammer schließen. 181. Die Klammer öffnen. 182. Die Klammer schließen. 183. Die Klammer öffnen. 184. Die Klammer schließen. 185. Die Klammer öffnen. 186. Die Klammer schließen. 187. Die Klammer öffnen. 188. Die Klammer schließen. 189. Die Klammer öffnen. 190. Die Klammer schließen. 191. Die Klammer öffnen. 192. Die Klammer schließen. 193. Die Klammer öffnen. 194. Die Klammer schließen. 195. Die Klammer öffnen. 196. Die Klammer schließen. 197. Die Klammer öffnen. 198. Die Klammer schließen. 199. Die Klammer öffnen. 200. Die Klammer schließen. 201. Die Klammer öffnen. 202. Die Klammer schließen. 203. Die Klammer öffnen. 204. Die Klammer schließen. 205. Die Klammer öffnen. 206. Die Klammer schließen. 207. Die Klammer öffnen. 208. Die Klammer schließen. 209. Die Klammer öffnen. 210. Die Klammer schließen. 211. Die Klammer öffnen. 212. Die Klammer schließen. 213. Die Klammer öffnen. 214. Die Klammer schließen. 215. Die Klammer öffnen. 216. Die Klammer schließen. 217. Die Klammer öffnen. 218. Die Klammer schließen. 219. Die Klammer öffnen. 220. Die Klammer schließen. 221. Die Klammer öffnen. 222. Die Klammer schließen. 223. Die Klammer öffnen. 224. Die Klammer schließen. 225. Die Klammer öffnen. 226. Die Klammer schließen. 227. Die Klammer öffnen. 228. Die Klammer schließen. 229. Die Klammer öffnen. 230. Die Klammer schließen. 231. Die Klammer öffnen. 232. Die Klammer schließen. 233. Die Klammer öffnen. 234. Die Klammer schließen. 235. Die Klammer öffnen. 236. Die Klammer schließen. 237. Die Klammer öffnen. 238. Die Klammer schließen. 239. Die Klammer öffnen. 240. Die Klammer schließen. 241. Die Klammer öffnen. 242. Die Klammer schließen. 243. Die Klammer öffnen. 244. Die Klammer schließen. 245. Die Klammer öffnen. 246. Die Klammer schließen. 247. Die Klammer öffnen. 248. Die Klammer schließen. 249. Die Klammer öffnen. 250. Die Klammer schließen. 251. Die Klammer öffnen. 252. Die Klammer schließen. 253. Die Klammer öffnen. 254. Die Klammer schließen. 255. Die Klammer öffnen. 256. Die Klammer schließen. 257. Die Klammer öffnen. 258. Die Klammer schließen. 259. Die Klammer öffnen. 260. Die Klammer schließen. 261. Die Klammer öffnen. 262. Die Klammer schließen. 263. Die Klammer öffnen. 264. Die Klammer schließen. 265. Die Klammer öffnen. 266. Die Klammer schließen. 267. Die Klammer öffnen. 268. Die Klammer schließen. 269. Die Klammer öffnen. 270. Die Klammer schließen. 271. Die Klammer öffnen. 272. Die Klammer schließen. 273. Die Klammer öffnen. 274. Die Klammer schließen. 275. Die Klammer öffnen. 276. Die Klammer schließen. 277. Die Klammer öffnen. 278. Die Klammer schließen. 279. Die Klammer öffnen. 280. Die Klammer schließen. 281. Die Klammer öffnen. 282. Die Klammer schließen. 283. Die Klammer öffnen. 284. Die Klammer schließen. 285. Die Klammer öffnen. 286. Die Klammer schließen. 287. Die Klammer öffnen. 288. Die Klammer schließen. 289. Die Klammer öffnen. 290. Die Klammer schließen. 291. Die Klammer öffnen. 292. Die Klammer schließen. 293. Die Klammer öffnen. 294. Die Klammer schließen. 295. Die Klammer öffnen. 296. Die Klammer schließen. 297. Die Klammer öffnen. 298. Die Klammer schließen. 299. Die Klammer öffnen. 300. Die Klammer schließen. 301. Die Klammer öffnen. 302. Die Klammer schließen. 303. Die Klammer öffnen. 304. Die Klammer schließen. 305. Die Klammer öffnen. 306. Die Klammer schließen. 307. Die Klammer öffnen. 308. Die Klammer schließen. 309. Die Klammer öffnen. 310. Die Klammer schließen. 311. Die Klammer öffnen. 312. Die Klammer schließen. 313. Die Klammer öffnen. 314. Die Klammer schließen. 315. Die Klammer öffnen. 316. Die Klammer schließen. 317. Die Klammer öffnen. 318. Die Klammer schließen. 319. Die Klammer öffnen. 320. Die Klammer schließen. 321. Die Klammer öffnen. 322. Die Klammer schließen. 323. Die Klammer öffnen. 324. Die Klammer schließen. 325. Die Klammer öffnen. 326. Die Klammer schließen. 327. Die Klammer öffnen. 328. Die Klammer schließen. 329. Die Klammer öffnen. 330. Die Klammer schließen. 331. Die Klammer öffnen. 332. Die Klammer schließen. 333. Die Klammer öffnen. 334. Die Klammer schließen. 335. Die Klammer öffnen. 336. Die Klammer schließen. 337. Die Klammer öffnen. 338. Die Klammer schließen. 339. Die Klammer öffnen. 340. Die Klammer schließen. 341. Die Klammer öffnen. 342. Die Klammer schließen. 343. Die Klammer öffnen. 344. Die Klammer schließen. 345. Die Klammer öffnen. 346. Die Klammer schließen. 347. Die Klammer öffnen. 348. Die Klammer schließen. 349. Die Klammer öffnen. 350. Die Klammer schließen. 351. Die Klammer öffnen. 352. Die Klammer schließen. 353. Die Klammer öffnen. 354. Die Klammer schließen. 355. Die Klammer öffnen. 356. Die Klammer schließen. 357. Die Klammer öffnen. 358. Die Klammer schließen. 359. Die Klammer öffnen. 360. Die Klammer schließen. 361. Die Klammer öffnen. 362. Die Klammer schließen. 363. Die Klammer öffnen. 364. Die Klammer schließen. 365. Die Klammer öffnen. 366. Die Klammer schließen. 367. Die Klammer öffnen. 368. Die Klammer schließen. 369. Die Klammer öffnen. 370. Die Klammer schließen. 371. Die Klammer öffnen. 372. Die Klammer schließen. 373. Die Klammer öffnen. 374. Die Klammer schließen. 375. Die Klammer öffnen. 376. Die Klammer schließen. 377. Die Klammer öffnen. 378. Die Klammer schließen. 379. Die Klammer öffnen. 380. Die Klammer schließen. 381. Die Klammer öffnen. 382. Die Klammer schließen. 383. Die Klammer öffnen. 384. Die Klammer schließen. 385. Die Klammer öffnen. 386. Die Klammer schließen. 387. Die Klammer öffnen. 388. Die Klammer schließen. 389. Die Klammer öffnen. 390. Die Klammer schließen. 391. Die Klammer öffnen. 392. Die Klammer schließen. 393. Die Klammer öffnen. 394. Die Klammer schließen. 395. Die Klammer öffnen. 396. Die Klammer schließen. 397. Die Klammer öffnen. 398. Die Klammer schließen. 399. Die Klammer öffnen. 400. Die Klammer schließen. 401. Die Klammer öffnen. 402. Die Klammer schließen. 403. Die Klammer öffnen. 404. Die Klammer schließen. 405. Die Klammer öffnen. 406. Die Klammer schließen. 407. Die Klammer öffnen. 408. Die Klammer schließen. 409. Die Klammer öffnen. 410. Die Klammer schließen. 411. Die Klammer öffnen. 412. Die Klammer schließen. 413. Die Klammer öffnen. 414. Die Klammer schließen. 415. Die Klammer öffnen. 416. Die Klammer schließen. 417. Die Klammer öffnen. 418. Die Klammer schließen. 419. Die Klammer öffnen. 420. Die Klammer schließen. 421. Die Klammer öffnen. 422. Die Klammer schließen. 423. Die Klammer öffnen. 424. Die Klammer schließen. 425. Die Klammer öffnen. 426. Die Klammer schließen. 427. Die Klammer öffnen. 428. Die Klammer schließen. 429. Die Klammer öffnen. 430. Die Klammer schließen. 431. Die Klammer öffnen. 432. Die Klammer schließen. 433. Die Klammer öffnen. 434. Die Klammer schließen. 435. Die Klammer öffnen. 436. Die Klammer schließen. 437. Die Klammer öffnen. 438. Die Klammer schließen. 439. Die Klammer öffnen. 440. Die Klammer schließen. 441. Die Klammer öffnen. 442. Die Klammer schließen. 443. Die Klammer öffnen. 444. Die Klammer schließen. 445. Die Klammer öffnen. 446. Die Klammer schließen. 447. Die Klammer öffnen. 448. Die Klammer schließen. 449. Die Klammer öffnen. 450. Die Klammer schließen. 451. Die Klammer öffnen. 452. Die Klammer schließen. 453. Die Klammer öffnen. 454. Die Klammer schließen. 455. Die Klammer öffnen. 456. Die Klammer schließen. 457. Die Klammer öffnen. 458. Die Klammer schließen. 459. Die Klammer öffnen. 460. Die Klammer schließen. 461. Die Klammer öffnen. 462. Die Klammer schließen. 463. Die Klammer öffnen. 464. Die Klammer schließen. 465. Die Klammer öffnen. 466. Die Klammer schließen. 467. Die Klammer öffnen. 468. Die Klammer schließen. 469. Die Klammer öffnen. 470. Die Klammer schließen. 471. Die Klammer öffnen. 472. Die Klammer schließen. 473. Die Klammer öffnen. 474. Die Klammer schließen. 475. Die Klammer öffnen. 476. Die Klammer schließen. 477. Die Klammer öffnen. 478. Die Klammer schließen. 479. Die Klammer öffnen. 480. Die Klammer schließen. 481. Die Klammer öffnen. 482. Die Klammer schließen. 483. Die Klammer öffnen. 484. Die Klammer schließen. 485. Die Klammer öffnen. 486. Die Klammer schließen. 487. Die Klammer öffnen. 488. Die Klammer schließen. 489. Die Klammer öffnen. 490. Die Klammer schließen. 491. Die Klammer öffnen. 492. Die Klammer schließen. 493. Die Klammer öffnen. 494. Die Klammer schließen. 495. Die Klammer öffnen. 496. Die Klammer schließen. 497. Die Klammer öffnen. 498. Die Klammer schließen. 499. Die Klammer öffnen. 500. Die Klammer schließen. 501. Die Klammer öffnen. 502. Die Klammer schließen. 503. Die Klammer öffnen. 504. Die Klammer schließen. 505. Die Klammer öffnen. 506. Die Klammer schließen. 507. Die Klammer öffnen. 508. Die Klammer schließen. 509. Die Klammer öffnen. 510. Die Klammer schließen. 511. Die Klammer öffnen. 512. Die Klammer schließen. 513. Die Klammer öffnen. 514. Die Klammer schließen. 515. Die Klammer öffnen. 516. Die Klammer schließen. 517. Die Klammer öffnen. 518. Die Klammer schließen. 519. Die Klammer öffnen. 520. Die Klammer schließen. 521. Die Klammer öffnen. 522. Die Klammer schließen. 523. Die Klammer öffnen. 524. Die Klammer schließen. 525. Die Klammer öffnen. 526. Die Klammer schließen. 527. Die Klammer öffnen. 528. Die Klammer schließen. 529. Die Klammer öffnen. 530. Die Klammer schließen. 531. Die Klammer öffnen. 532. Die Klammer schließen. 533. Die Klammer öffnen. 534. Die Klammer schließen. 535. Die Klammer öffnen. 536. Die Klammer schließen. 537. Die Klammer öffnen. 538. Die Klammer schließen. 539. Die Klammer öffnen. 540. Die Klammer schließen. 541. Die Klammer öffnen. 542. Die Klammer schließen. 543. Die Klammer öffnen. 544. Die Klammer schließen. 545. Die Klammer öffnen. 546. Die Klammer schließen. 547. Die Klammer öffnen. 548. Die Klammer schließen. 549. Die Klammer öffnen. 550. Die Klammer schließen. 551. Die Klammer öffnen. 552. Die Klammer schließen. 553. Die Klammer öffnen. 554. Die Klammer schließen. 555. Die Klammer öffnen. 556. Die Klammer schließen. 557. Die Klammer öffnen. 558. Die Klammer schließen. 559. Die Klammer öffnen. 560. Die Klammer schließen. 561. Die Klammer öffnen. 562. Die Klammer schließen. 563. Die Klammer öffnen. 564. Die Klammer schließen. 565. Die Klammer öffnen. 566. Die Klammer schließen. 567. Die Klammer öffnen. 568. Die Klammer schließen. 569. Die Klammer öffnen. 570. Die Klammer schließen. 571. Die Klammer öffnen. 572. Die Klammer schließen. 573. Die Klammer öffnen. 574. Die Klammer schließen. 575. Die Klammer öffnen. 576. Die Klammer schließen. 577. Die Klammer öffnen. 578. Die Klammer schließen. 579. Die Klammer öffnen. 580. Die Klammer schließen. 581. Die Klammer öffnen. 582. Die Klammer schließen. 583. Die Klammer öffnen. 584. Die Klammer schließen. 585. Die Klammer öffnen. 586. Die Klammer schließen. 587. Die Klammer öffnen. 588. Die Klammer schließen. 589. Die Klammer öffnen. 590. Die Klammer schließen. 591. Die Klammer öffnen. 592. Die Klammer schließen. 593. Die Klammer öffnen. 594. Die Klammer schließen. 595. Die Klammer öffnen. 596. Die Klammer schließen. 597. Die Klammer öffnen. 598. Die Klammer schließen. 599. Die Klammer öffnen. 600. Die Klammer schließen. 601. Die Klammer öffnen. 602. Die Klammer schließen. 603. Die Klammer öffnen. 604. Die Klammer schließen. 605. Die Klammer öffnen. 606. Die Klammer schließen. 607. Die Klammer öffnen. 608. Die Klammer schließen. 609. Die Klammer öffnen. 610. Die Klammer schließen. 611. Die Klammer öffnen. 612. Die Klammer schließen. 613. Die Klammer öffnen. 614. Die Klammer schließen. 615. Die Klammer öffnen. 616. Die Klammer schließen. 617. Die Klammer öffnen. 618. Die Klammer schließen. 619. Die Klammer öffnen. 620. Die Klammer schließen. 621. Die Klammer öffnen. 622. Die Klammer schließen. 623. Die Klammer öffnen. 624. Die Klammer schließen. 625. Die Klammer öffnen. 626. Die Klammer schließen. 627. Die Klammer öffnen. 628. Die Klammer schließen. 629. Die Klammer öffnen. 630. Die Klammer schließen. 631. Die Klammer öffnen. 632. Die Klammer schließen. 633. Die Klammer öffnen. 634. Die Klammer schließen. 635. Die Klammer öffnen. 636. Die Klammer schließen. 637. Die Klammer öffnen. 638. Die Klammer schließen. 639. Die Klammer öffnen. 640. Die Klammer schließen. 641. Die Klammer öffnen. 642. Die Klammer schließen. 643. Die Klammer öffnen. 644. Die Klammer schließen. 645. Die Klammer öffnen. 646. Die Klammer schließen. 647. Die Klammer öffnen. 648. Die Klammer schließen. 649. Die Klammer öffnen. 650. Die Klammer schließen. 651. Die Klammer öffnen. 652. Die Klammer schließen. 653. Die Klammer öffnen. 654. Die Klammer schließen. 655. Die Klammer öffnen. 656. Die Klammer schließen. 657. Die Klammer öffnen. 658. Die Klammer schließen. 659. Die Klammer öffnen. 660. Die Klammer schließen. 661. Die Klammer öffnen. 662. Die Klammer schließen. 663. Die Klammer öffnen. 664. Die Klammer schließen. 665. Die Klammer öffnen. 666. Die Klammer schließen. 667. Die Klammer öffnen. 668. Die Klammer schließen. 669. Die Klammer öffnen. 670. Die Klammer schließen. 671. Die Klammer öffnen. 672. Die Klammer schließen. 673. Die Klammer öffnen. 674. Die Klammer schließen. 675. Die Klammer öffnen. 676. Die Klammer schließen. 677. Die Klammer öffnen. 678. Die Klammer schließen. 679. Die Klammer öffnen. 680. Die Klammer schließen. 681. Die Klammer öffnen. 682. Die Klammer schließen. 683. Die Klammer öffnen. 684. Die Klammer schließen. 685. Die Klammer öffnen. 686. Die Klammer schließen. 687. Die Klammer öffnen. 688. Die Klammer schließen. 689. Die Klammer öffnen. 690. Die Klammer schließen. 691. Die Klammer öffnen. 692. Die Klammer schließen. 693. Die Klammer öffnen. 694. Die Klammer schließen. 695. Die Klammer öffnen. 696. Die Klammer schließen. 697. Die Klammer öffnen. 698. Die Klammer schließen. 699. Die Klammer öffnen. 700. Die Klammer schließen. 701. Die Klammer öffnen. 702. Die Klammer schließen. 703. Die Klammer öffnen. 704. Die Klammer schließen. 705. Die Klammer öffnen. 706. Die Klammer schließen. 707. Die Klammer öffnen. 708. Die Klammer schließen. 709. Die Klammer öffnen. 710. Die Klammer schließen. 711. Die Klammer öffnen. 712. Die Klammer schließen. 713. Die Klammer öffnen. 714. Die Klammer schließen. 715. Die Klammer öffnen. 716. Die Klammer schließen. 717. Die Klammer öffnen. 718. Die Klammer schließen. 719. Die Klammer öffnen. 720. Die Klammer schließen. 721. Die Klammer öffnen. 722. Die Klammer schließen. 723. Die Klammer öffnen. 724. Die Klammer schließen. 725. Die Klammer öffnen. 726. Die Klammer schließen. 727. Die Klammer öffnen. 728. Die Klammer schließen. 729. Die Klammer öffnen. 730. Die Klammer schließen. 731. Die Klammer öffnen. 732. Die Klammer schließen. 733. Die Klammer öffnen. 734. Die Klammer schließen. 735. Die Klammer öffnen. 736. Die Klammer schließen. 737. Die Klammer öffnen. 738. Die Klammer schließen. 739. Die Klammer öffnen. 740. Die Klammer schließen. 741. Die Klammer öffnen. 742. Die Klammer schließen. 743. Die Klammer öffnen. 744. Die Klammer schließen. 745. Die Klammer öffnen. 746. Die Klammer schließen. 747. Die Klammer öffnen. 748. Die Klammer schließen. 749. Die Klammer öffnen. 750. Die Klammer schließen. 751. Die Klammer öffnen. 752. Die Klammer schließen. 753. Die Klammer öffnen. 754. Die Klammer schließen. 755. Die Klammer öffnen. 756. Die Klammer schließen. 757. Die Klammer öffnen. 758. Die Klammer schließen. 759. Die Klammer öffnen. 760. Die Klammer schließen. 761. Die Klammer öffnen. 762. Die Klammer schließen. 763. Die Klammer öffnen. 764. Die Klammer schließen. 765. Die Klammer öffnen. 766. Die Klammer schließen. 767. Die Klammer öffnen. 768. Die Klammer schließen. 769. Die Klammer öffnen. 770. Die Klammer schließen. 771. Die Klammer öffnen. 772. Die Klammer schließen. 773. Die Klammer öffnen. 774. Die Klammer schließen. 775. Die Klammer öffnen. 776. Die Klammer schließen. 777. Die Klammer öffnen. 778. Die Klammer schließen. 779. Die Klammer öffnen. 780. Die Klammer schließen. 781. Die Klammer öffnen. 782. Die Klammer schließen. 783. Die Klammer öffnen. 784. Die Klammer schließen. 785. Die Klammer öffnen. 786. Die Klammer schließen. 787. Die Klammer öffnen. 788. Die Klammer schließen. 789. Die Klammer öffnen. 790. Die Klammer schließen. 791. Die Klammer öffnen. 792. Die Klammer schließen. 793. Die Klammer öffnen. 794. Die Klammer schließen. 795. Die Klammer öffnen. 796. Die Klammer schließen. 797. Die Klammer öffnen. 798. Die Klammer schließen. 799. Die Klammer öffnen. 800. Die Klammer schließen. 801. Die Klammer öffnen. 802. Die Klammer schließen. 803. Die Klammer öffnen. 804. Die Klammer schließen. 805. Die Klammer öffnen. 806. Die Klammer schließen. 807. Die Klammer öffnen. 808. Die Klammer schließen. 809. Die Klammer öffnen. 810. Die Klammer schließen. 811. Die Klammer öffnen. 812. Die Klammer schließen. 813. Die Klammer öffnen. 814. Die Klammer schließen. 815. Die Klammer öffnen. 816. Die Klammer schließen. 817. Die Klammer öffnen. 818. Die Klammer schließen. 819. Die Klammer öffnen. 820. Die Klammer schließen. 821. Die Klammer öffnen. 822. Die Klammer schließen. 823. Die Klammer öffnen. 824. Die Klammer schließen. 825. Die Klammer öffnen. 826. Die Klammer schließen. 827. Die Klammer öffnen. 828. Die Klammer schließen. 829. Die Klammer öffnen. 830. Die Klammer schließen. 831. Die Klammer öffnen. 832. Die Klammer schließen. 833. Die Klammer öffnen. 834. Die Klammer schließen. 835. Die Klammer öffnen. 836. Die Klammer schließen. 837. Die Klammer öffnen. 838. Die Klammer schließen. 839. Die Klammer öffnen. 840. Die Klammer schließen. 841. Die Klammer öffnen. 842. Die Klammer schließen. 843. Die Klammer öffnen. 844. Die Klammer schließen. 845. Die Klammer öffnen. 846. Die Klammer schließen. 847. Die Klammer öffnen. 848. Die Klammer schließen. 849. Die Klammer öffnen. 850. Die Klammer schließen. 851. Die Klammer öffnen. 852. Die Klammer schließen. 853. Die Klammer öffnen. 854. Die Klammer schließen. 855. Die Klammer öffnen. 856. Die Klammer schließen. 857. Die Klammer öffnen. 858. Die Klammer schließen. 859. Die Klammer öffnen. 860. Die Klammer schließen. 861. Die Klammer öffnen. 862. Die Klammer schließen. 863. Die Klammer öffnen. 864. Die Klammer schließen. 865. Die Klammer öffnen. 866. Die Klammer schließen. 867. Die Klammer öffnen. 868. Die Klammer schließen. 869. Die Klammer öffnen. 870. Die Klammer schließen. 871. Die Klammer öffnen. 872. Die Klammer schließen. 873. Die Klammer öffnen. 874. Die Klammer schließen. 875. Die Klammer öffnen. 876. Die Klammer schließen. 877. Die Klammer öffnen. 878. Die Klammer schließen. 879. Die Klammer öffnen. 880. Die Klammer schließen. 881. Die Klammer öffnen. 882. Die Klammer schließen. 883. Die Klammer öffnen. 884. Die Klammer schließen. 885. Die Klammer öffnen. 886. Die Klammer schließen. 887. Die Klammer öffnen. 888. Die Klammer schließen. 889. Die Klammer öffnen. 890. Die Klammer schließen. 891. Die Klammer öffnen. 892. Die Klammer schließen. 893. Die Klammer öffnen. 894. Die Klammer schließen. 895. Die Klammer öffnen. 896. Die Klammer schließen. 897. Die Klammer öffnen. 898. Die Klammer schließen. 899. Die Klammer öffnen. 900. Die Klammer schließen. 901. Die Klammer öffnen. 902. Die Klammer schließen. 903. Die Klammer öffnen. 904. Die Klammer schließen. 905. Die Klammer öffnen. 906. Die Klammer schließen. 907. Die Klammer öffnen. 908. Die Klammer schließen. 909. Die Klammer öffnen. 910. Die Klammer schließen. 911. Die Klammer öffnen. 912. Die Klammer schließen. 913. Die Klammer öffnen. 914. Die Klammer schließen. 915. Die Klammer öffnen. 916. Die Klammer schließen. 917. Die Klammer öffnen. 918. Die Klammer schließen. 919. Die Klammer öffnen. 920. Die Klammer schließen. 921. Die Klammer öffnen. 922. Die Klammer schließen. 923. Die Klammer öffnen. 924. Die Klammer schließen. 925. Die Klammer öffnen. 926. Die Klammer schließen. 927. Die Klammer öffnen. 928. Die Klammer schließen. 929. Die Klammer öffnen. 930. Die Klammer schließen. 931. Die Klammer öffnen. 932. Die Klammer schließen. 933. Die Klammer öffnen. 934. Die Klammer schließen. 935. Die Klammer öffnen. 936. Die Klammer schließen. 937. Die Klammer öffnen. 938. Die Klammer schließen. 939. Die Klammer öffnen. 940. Die Klammer schließen. 941. Die Klammer öffnen. 942. Die Klammer schließen. 943. Die Klammer öffnen. 944. Die Klammer schließen. 945. Die Klammer öffnen. 946. Die Klammer schließen. 947. Die Klammer öffnen. 948. Die Klammer schließen. 949. Die Klammer öffnen. 950. Die Klammer schließen. 951. Die Klammer öffnen. 952. Die Klammer schließen. 953. Die Klammer öffnen. 954. Die Klammer schließen. 955. Die Klammer öffnen. 956. Die Klammer schließen. 957. Die Klam

[illegible]

(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

[illegible]

(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZA

[illegible]

(CZ) NÁVOD K POUŽITÍ

[illegible][illegible]**(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**[illegible]

(EL) ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

[illegible]

Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μηχανικά βοηθήματα όπως μοχλοί, ράβδοι, κ.λπ. ως προεκτάσεις ενός αν στοχεύουν μέρη της συσκευής ή τα σημεία, σύμφωνα με την νομοθεσία, τους κανονισμούς και τους νόμους εν ισχύ, ο οδηγός είναι υπεύθυνος για την στήριξη των φορτίων χρησιμοποιώντας μόνο για την χρήση που προβλέπεται. Δεν προορίζεται να ανυψώσει. Να χρησιμοποιούνται μόνο μηδεν πρόσδεσης που είναι νόμιμη επίκετα και στήριξη. Ο κατασκευαστής/προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη σε τυχόν λαθασμένη χρήση του προϊόντος. Πληρωμή εγγύηση διατηρείται κατόπιν αίτησης. Μπορείτε να ζητήσετε από τον κατασκευαστή πιστοποιητικό δοκιμής του μανιότ πρόσδεσης.

(HU) HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Ne feledd, hogy előfordulhat, hogy akorakom egy részét az út közepén ki kell rakni. Mindig ellenőrizd megtervezte meg a rögzítést. Sokan azt a termék rögzítési kapacitását (LC) vagy szaktárolási kapacitást (B/S). A rögzítési pontok / szerelvények felszállásának meg kell egyeznie a tervezéssel.

A kiválasztott rögzítéshoz érdemes előtérbe emelni a felhasználási módokat megfelelő hosszúságú ellenőrzés ellenőrzés. Alapvető rögzítés szabványok: EN 10241, EN 10242, EN 10243, EN 10244, EN 10245, EN 10246, EN 10247, EN 10248, EN 10249, EN 10250, EN 10251, EN 10252, EN 10253, EN 10254, EN 10255, EN 10256, EN 10257, EN 10258, EN 10259, EN 10260, EN 10261, EN 10262, EN 10263, EN 10264, EN 10265, EN 10266, EN 10267, EN 10268, EN 10269, EN 10270, EN 10271, EN 10272, EN 10273, EN 10274, EN 10275, EN 10276, EN 10277, EN 10278, EN 10279, EN 10280, EN 10281, EN 10282, EN 10283, EN 10284, EN 10285, EN 10286, EN 10287, EN 10288, EN 10289, EN 10290, EN 10291, EN 10292, EN 10293, EN 10294, EN 10295, EN 10296, EN 10297, EN 10298, EN 10299, EN 10300, EN 10301, EN 10302, EN 10303, EN 10304, EN 10305, EN 10306, EN 10307, EN 10308, EN 10309, EN 10310, EN 10311, EN 10312, EN 10313, EN 10314, EN 10315, EN 10316, EN 10317, EN 10318, EN 10319, EN 10320, EN 10321, EN 10322, EN 10323, EN 10324, EN 10325, EN 10326, EN 10327, EN 10328, EN 10329, EN 10330, EN 10331, EN 10332, EN 10333, EN 10334, EN 10335, EN 10336, EN 10337, EN 10338, EN 10339, EN 10340, EN 10341, EN 10342, EN 10343, EN 10344, EN 10345, EN 10346, EN 10347, EN 10348, EN 10349, EN 10350, EN 10351, EN 10352, EN 10353, EN 10354, EN 10355, EN 10356, EN 10357, EN 10358, EN 10359, EN 10360, EN 10361, EN 10362, EN 10363, EN 10364, EN 10365, EN 10366, EN 10367, EN 10368, EN 10369, EN 10370, EN 10371, EN 10372, EN 10373, EN 10374, EN 10375, EN 10376, EN 10377, EN 10378, EN 10379, EN 10380, EN 10381, EN 10382, EN 10383, EN 10384, EN 10385, EN 10386, EN 10387, EN 10388, EN 10389, EN 10390, EN 10391, EN 10392, EN 10393, EN 10394, EN 10395, EN 10396, EN 10397, EN 10398, EN 10399, EN 10400, EN 10401, EN 10402, EN 10403, EN 10404, EN 10405, EN 10406, EN 10407, EN 10408, EN 10409, EN 10410, EN 10411, EN 10412, EN 10413, EN 10414, EN 10415, EN 10416, EN 10417, EN 10418, EN 10419, EN 10420, EN 10421, EN 10422, EN 10423, EN 10424, EN 10425, EN 10426, EN 10427, EN 10428, EN 10429, EN 10430, EN 10431, EN 10432, EN 10433, EN 10434, EN 10435, EN 10436, EN 10437, EN 10438, EN 10439, EN 10440, EN 10441, EN 10442, EN 10443, EN 10444, EN 10445, EN 10446, EN 10447, EN 10448, EN 10449, EN 10450, EN 10451, EN 10452, EN 10453, EN 10454, EN 10455, EN 10456, EN 10457, EN 10458, EN 10459, EN 10460, EN 10461, EN 10462, EN 10463, EN 10464, EN 10465, EN 10466, EN 10467, EN 10468, EN 10469, EN 10470, EN 10471, EN 10472, EN 10473, EN 10474, EN 10475, EN 10476, EN 10477, EN 10478, EN 10479, EN 10480, EN 10481, EN 10482, EN 10483, EN 10484, EN 10485, EN 10486, EN 10487, EN 10488, EN 10489, EN 10490, EN 10491, EN 10492, EN 10493, EN 10494, EN 10495, EN 10496, EN 10497, EN 10498, EN 10499, EN 10500, EN 10501, EN 10502, EN 10503, EN 10504, EN 10505, EN 10506, EN 10507, EN 10508, EN 10509, EN 10510, EN 10511, EN 10512, EN 10513, EN 10514, EN 10515, EN 10516, EN 10517, EN 10518, EN 10519, EN 10520, EN 10521, EN 10522, EN 10523, EN 10524, EN 10525, EN 10526, EN 10527, EN 10528, EN 10529, EN 10530, EN 10531, EN 10532, EN 10533, EN 10534, EN 10535, EN 10536, EN 10537, EN 10538, EN 10539, EN 10540, EN 10541, EN 10542, EN 10543, EN 10544, EN 10545, EN 10546, EN 10547, EN 10548, EN 10549, EN 10550, EN 10551, EN 10552, EN 10553, EN 10554, EN 10555, EN 10556, EN 10557, EN 10558, EN 10559, EN 10560, EN 10561, EN 10562, EN 10563, EN 10564, EN 10565, EN 10566, EN 10567, EN 10568, EN 10569, EN 10570, EN 10571, EN 10572, EN 10573, EN 10574, EN 10575, EN 10576, EN 10577, EN 10578, EN 10579, EN 10580, EN 10581, EN 10582, EN 10583, EN 10584, EN 10585, EN 10586, EN 10587, EN 10588, EN 10589, EN 10590, EN 10591, EN 10592, EN 10593, EN 10594, EN 10595, EN 10596, EN 10597, EN 10598, EN 10599, EN 10600, EN 10601, EN 10602, EN 10603, EN 10604, EN 10605, EN 10606, EN 10607, EN 10608, EN 10609, EN 10610, EN 10611, EN 10612, EN 10613, EN 10614, EN 10615, EN 10616, EN 10617, EN 10618, EN 10619, EN 10620, EN 10621, EN 10622, EN 10623, EN 10624, EN 10625, EN 10626, EN 10627, EN 10628, EN 10629, EN 10630, EN 10631, EN 10632, EN 10633, EN 10634, EN 10635, EN 10636, EN 10637, EN 10638, EN 10639, EN 10640, EN 10641, EN 10642, EN 10643, EN 10644, EN 10645, EN 10646, EN 10647, EN 10648, EN 10649, EN 10650, EN 10651, EN 10652, EN 10653, EN 10654, EN 10655, EN 10656, EN 10657, EN 10658, EN 10659, EN 10660, EN 10661, EN 10662, EN 10663, EN 10664, EN 10665, EN 10666, EN 10667, EN 10668, EN 10669, EN 10670, EN 10671, EN 10672, EN 10673, EN 10674, EN 10675, EN 10676, EN 10677, EN 10678, EN 10679, EN 10680, EN 10681, EN 10682, EN 10683, EN 10684, EN 10685, EN 10686, EN 10687, EN 10688, EN 10689, EN 10690, EN 10691, EN 10692, EN 10693, EN 10694, EN 10695, EN 10696, EN 10697, EN 10698, EN 10699, EN 10700, EN 10701, EN 10702, EN 10703, EN 10704, EN 10705, EN 10706, EN 10707, EN 10708, EN 10709, EN 10710, EN 10711, EN 10712, EN 10713, EN 10714, EN 10715, EN 10716, EN 10717, EN 10718, EN 10719, EN 10720, EN 10721, EN 10722, EN 10723, EN 10724, EN 10725, EN 10726, EN 10727, EN 10728, EN 10729, EN 10730, EN 10731, EN 10732, EN 107

[illegible]

(IT) ISTRUZIONI PER L'USO

Ricordare che parti del carico potrebbero dover essere scaricate durante il tragitto. Pianificare sempre il fissaggio di conseguenza. Non superare la capacità di fissaggio (LC), né la resistenza alla rottura (BTS) del prodotto. La resistenza dei punti di ancoraggio/archordi deve essere pari al carico e la forza di fissaggio selezionata devono essere sufficientemente ridotti e di lunghezza adeguata alle modalità di utilizzo. Regole da base per il fissaggio:
Calcolare il numero di fascie di fissaggio in base alla norma prEN 12195-1; utilizzare solo fasce progettate per il fissaggio a frizione con la cinghia sull'etichetta; controllare periodicamente la forza di tensione, in particolare poco dopo l'inizio del viaggio. Nella scelta e nell'uso delle fasce di fissaggio nastro, si deve considerare la capacità di fissaggio richiesta, tenendo conto del metodo di utilizzo e della natura del carico da assicurare. Le dimensioni minime dell'area di contatto tra le fasce di fissaggio e i carichi sono determinati dalla natura del materiale e dal tipo di carico.
Movivi o stacca la unità: la unità di carico indipendente dev'essere fissata con almeno un paio di fascie di fissaggio per attrito e due coppie di fascie diagonali. Distribuire il peso del carico in modo uniforme.

ISTRUZIONI FUNZIONAMENTO (vedi immagini sopra)

1. Premere il morsetto, 2. tirare la cinghia sovrapposta attraverso il primo di fissaggio, 3. Tirare con forza la cinghia per fissare il carico, 4. Per sbloccare premere il morsetto, 5. tirare la cinghia. **IMPORTANTE PER IL CARICO DEL TETTO:** Non superare le indicazioni del produttore! Se utilizzato in modo improprio, si rischia che la unità non venga fissato abbastanza. **ATTENZIONE:** proteggere la cintura da urti dovuti al movimento! Proteggere la cinghia a ricchetto da: attriti, abrasioni, angoli taglienti e temperature inferiori a -40 °C (+40° F) o superiori a +120 °C (+248°F) (PES). Usgre, tagli, alterazioni, rotture sulle fibre di supporto del sistema di sicurezza di protezione, parti deformate, contatti con sostanze chimiche, frittature, corrosione, segni evidenti su rotture possono influire sulla BTS del prodotto e quindi ridurre la sua durata d'utilizzo. Assicurarsi che la temperatura sia superiore ai 40°C prima di caricare la unità. Durante l'operazione prestare attenzione a eventuali lesioni di tensione sospesa ad altezza bassa. Non usare varie attrezzature di fissaggio diverse per fissare la unità poiché allungamento e variazioni di temperatura durante il trasporto possono influenzare la tensione della cinghia a ricchetto. La cinghia a ricpetto può lasciare tracce sul carico. Consultare il produttore/fornitore se si prevede un'esposizione a sostanze chimiche. In caso di contatto accidentale con sostanze chimiche rimuovere gli elementi di fissaggio a ricchetto interessati e contattare il produttore/fornitore. I materiali con cui vengono fabbricati le fasce di fissaggio hanno una resistenza selettiva agli attacchi chimici. Consultare il produttore/fornitore se si prevede un'esposizione a sostanzze chimiche agili negli effetti sulle sostanze chimiche possono aumentare con l'aumentarsi della durata di servizio di alcuni materiali. Si raccomanda la sostituzione delle fasce di fissaggio ogni volta che si osservano danni causati dagli agenti esterni quali:

- acido alcali: Le poliammidi sono praticamente immuni agli effetti degli acidi, ma non agli acidi minerali. Il poliester è resistente agli acidi organici ed inorganici deboli. Gli acidi forti come l'idrossido di sodio e l'ammoniaca liquida sono nocivi per tutti i tipi di plastiche.
- oli: Oli vegetali e animali sono dannosi per tutte le materie plastiche.
- solventi: L'acetone (ad eccezione di alcuni solventi organici). Le soluzioni di acqua e alcool immergono possono concentrarsi a sufficienza per evaporazione e causare danni.

Togliersi subito le cinghie contaminate, immergerle accuratamente in acqua fredda e farle asciugare all'aria. Le fasce di fissaggio conformi a questa direttiva della norma EN 12195 sono attente allo uso nei seguenti intervalli di temperatura: da -40 °C + 80 °C per il polipropilene (PP); da -40 °C + 100 °C per la poliammide (PA); da -40 °C + 120 °C per il poliestere (PE). Questi intervalli possono variare in un ambiente chimico. In tal caso si dovrà consultare il parere del produttore o del fornitore. La variazione della temperatura abitudine durante il trasporto può influire sulle forze della fascia di fissaggio.

Controllare la forza di tensione dopo essere entrati in zone calde. Inoltre è opportuno verificare se gli accessori (componenti) e i dispositivi di fissaggio del sistema di ritenuta del carico sono compatibili con la fascia di fissaggio. Durante l'uso, i ganci piatti devono essere presenti su tutta la larghezza della banda di attacco. È vietato apporre qualsiasi altro accessorio aggiuntivo nella zona di aggancio. Controllare attentamente lo stato dell'altezza di fissaggio e che lo sgancio della fascia di fissaggio non provochi la caduta del cargo dal veicolo, mettendo così in pericolo le persone. Se necessario, prima di rilasciare il dispositivo di tensionamento, fissare al carico l'altezzatura di sollevamento per il trasporto successivo, al evitare la caduta e/o il ribaltamento accidentale del carico. Ciò vale anche quando si utilizzano dispositivi di tensionamento che consentono una rimozione controllata. Prima di provare a scaricare un'unità di carico, è necessario allentare le cinghie di fissaggio in modo da poterla sollevare liberamente dalla piattaforma di carico. Mantenere pulita l'unità. Conservare l'unità in ambiente asciutto/sopra il punto di congelamento. Soggetto a normale manutenzione. La capacità dichiarata sull'etichetta si intende per un prodotto nuovo e non usato. In caso di segni di danneggiamento, le funi metalliche o essere rifiutate o restituite al produttore per la riparazione. Quanto segue è ritenuto un segno di danneggiamento: Verranno riparatelo solo se viene fornito evidenza di qualità di lavoro originale. Le riparazioni dovranno essere approvate dal produttore. Per maggiori informazioni consultare il produttore o il fornitore, per le fasce di fissaggio (da scartare), strapi, tagli, scalfitture e rotture delle fibre portanti e dei punti di fissaggio deformati dovuto all'esposizione al calore; per i raccordi terminali e i dispositivi di tensionamento; deformazioni, spaccature, segni su usura proni e segni di corruzione. Usare solo elementi di fissaggio a ricchetto etichettati e contrassegnati in modo leggibile. Evitare di danneggiare le aree tendono lontane dai bordi tangentiali del carico e, se possibile, dal carico stesso. E' necessario prestare attenzione affinché la fascia di fissaggio non danneggiata dai bordi tangentiali del carico su cui viene utilizzata. La cinghia deve essere protetta dall'attrito, dall'abrasione e dai danni causati da carichi sui bordi tangentiali lungo i seni di maniconi protettivi e/o protezioni angolari. Gli elementi di fissaggio a ricchetto non devono essere sovracariati: essere applicato solo la massima forza di mezzo a 600 N (50 daN sull'etichetta, 1 daN = 1 kg). Alcuni meccanismi come leve, bar ecc. non devono essere utilizzati per estendere la vita media di un elemento di fissaggio. Leggere attentamente le avvertenze e seguire scrupolosamente le norme e regolamentazioni applicabili. Usare solo per lo scopo previsto. Non usare per sollevamenti. Usare solo gli elementi di fissaggio a ricchetto etichettati e contrassegnati in modo leggibile. Il produttore/fornitore non è responsabile di un uso improprio del prodotto. Le informazioni relative alla garanzia disponibili su richiesta. Il certificato di verifica delle fasce di fissaggio può essere richiesto al produttore.

(SK) NÁVOD NA POUŽITIE

[illegible]

va, ak výskaz akékoľvek známky posunutia. Nasledujúci kritériá sa považujú za známky posunutia: Opravovať sa môžu len popruhy s identifikáciou štitkami; Ak dôjde k nemukovému náhodnému kontaktu s chemickými výrobkami, popruh sa vyradí z prevádzky a štítok je potrebné konštantne vybrať alebo dodávať; Pre upotrebovanie popruhu (budi zamietajú): trhliny, rezy, zárezy a praskliny v nosných vláknach a prírodných stienkach; V prípade výskytu výskazu, ktorý by mohol byť spôsobený mechanickým namáhaním popruhu, výrazné známky opotrebovania; Použitie iba čiastočne označených popruhov so štitkami. Popruhy označené štitkami zabráňte tak, že ich budete držať ďalej od ostrých hrán alebo ak je to možné, od nákladu ako takého. Je potrebné mať na to, aby upotrebenie však nebolo postavené ostrými hranami nákladu, na ktorý sa popruh musí byť chránený proti treniu, alebo a postúpenia zaťažením s ostrými hranami pomocou ochranných nádob alebo chráničov. Upotrebovanie popruhu nesmú byť preťažené: Maximálna možná sila, ktorú môže byť na popruh aplikovaná je 500 N (50 daN) na štitku; 1 daN = Mechanické pomôcky ako sú paky, tyče, alebo predpádacie diely sa nesmú používať, pokiaľ nie sú súčasťou nápravného zariadenia. Upotrebovanie popruhu na zdvíhanie ťažkých nákladov alebo zariadení, ktoré sú ťažšie ako zariadenie, ktoré sa má zdvíhať, je zakázané. Používali iba čiastočne označené popruhy so štitkami. Výrobca/dodávateľ nezodpovedá za nesprávne použité výrobky. Informácie o sú k dispozícii na internete. Certifikát o skúške viazaceho popruhu sa môže vyžadovať od výrobcu.

(TR) KULLANIM TALİMATLARI

[illegible]

(УК) ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Майте на увазі, що може надобитися розвантаження частин матеріалів під час транспортнування. Тому завжди у відповідний спосіб роз-
міщайте та закріплюйте вантажі. Уникайте перевищення критичних для продукту показників міцності фіксації (LC) або міцності на розрив.
Міцність тонких матеріалів може відповісти запитанням, що докладається. Вибрані для використання криплення мають мати бажану
міцність та певні гарантовані довжини. Основні параметри застосування криплення: вага, вага криплення, вага криплення (якщо зазначено), вага
21955-1159. Кріплення повинні використовуватися під напругою сили (тестування на розрив), щоб перевірити міцність криплення (якщо на
якомога STG на етикетці). Періодично перевіряйте міцність фіксації, зокрема назабаром після початку подорожі. Під час вибору та використання кри-
плення потрібно враховувати необхідну міцність фіксації (з огляду на метод застосування і параметри вантажу). Завжди беріть до уваги ва-
гу форму та вагу вантажу, його особливості, а також вибраний спосіб використання криплення під час поїздки. Для забезпечення
стабільного поповнення, окремо розташовані вантажі мають бути закріплені щонайменше однією парою криплення (звичайні фіксації) або
двома парами криплення (спеціальні фіксації). Завжди використовуйте криплення, які відповідають вимогам, наведеним у таблиці.
Натисніть на затиск: 2. Вставте лямку знизу через затискний болт. 3. Затягніть лямку, щоб закріпити вантаж. 4. Натисніть на лямку, щоб
автоматично звільнити лямку. 5. Витягніть лямку. **ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ РОЗМІЩЕННЯ ВАНТАЖІВ НА ДАХУ:** Не порушуйте інструкції вироб-
ника. У разі неправильного використання виробу існує ризик неконтрольованого перевищення вантажу. **УВАГА!** Уникайте контакт ремня з го-
ловним. Забезпечте захист лямки від тертя, абразивного зношення, контакту з кутами різноманітних конструкцій чи гострими краями, а
впливу температури нижче -40 °C (-40 °F) понад +120 °C (+248 °F) (ПТЄ). Розриви, пориви, подригання, пошкодження несучих волокон чи
інших елементів криплення можуть призвести до неспроможності криплення виконувати свої функції. Не використовуйте криплення, які
знаменити міцність цього виробу (на 40 °C). Використання слугують лямки категорично заборонено. Завжди збільшуйте необхідні прист-
реді після кожного використання. Під час виконання вантажно-розвантажувальних робіт завжди на низько розташовані лінії електроп-
ри. Не використовуйте відразу кілька пристроїв для кріплення вантажу, оскільки збільшення початкової довжини лямки або зміна температу-
ри транспортнування можуть вплинути на рівень її натягу. Контакт із лямкою може призвести до зміни кольору вантажу. Якщо передбаче-
вляється бруд-яких хімічних речовин, зверніться за порадою до виробника/постачальника. У разі випадкового контакту криплення лямки з хіміч-
ними речовинами, негайно промийте криплення водою. Якщо криплення контактувало з хімічними речовинами, не використовуйте криплення, по-
шкоджені певними хімічними речовинами. Якщо передбачається вплив бруд-яких хімічних речовин, зверніться за порадою до виробни-
ка/постачальника. Слід пам'ятати, що вплив деяких хімічних речовин може посилюватися з підвищенням температури. Інформація щодо стан-
дартних волокон до хімічних речовин наведена нижче. Поляндія працюють не піддаються впливу лугу. Проте вони утримують під
мінеральні кислоти. Поліестер є стійким до мінеральних кислот, але потрібно уникати його контакту з лугами. Поліпропілен мало піддає-
вляється впливу лугу, тому цей матеріал підходить для використання в ситуаціях, коли потрібні менш стійкі до лугів криплення (на ви-
пад випадку, розгоріть розрив криплення, щоб уникнути пошкодження вантажу). Не використовуйте криплення, які пошкоджені лугами
відповідно, небезпечною через випаровування. У разі забруднення лямки треба негайно промити її використання, замочити в ча-
воді та висушити в природній формі. Криплення лямки, що відповідають вимогам цієї частини стандарту EN 12195, можна використо-
вати для криплення вантажів у температурному діапазоні: від -40 до +80 °C для поліпропілену (ПП), від -40 до +100 °C для поліаміду (ПА); від -40 до +120
поліестеру (ПЕС). Ці інтервали можуть змінюватися залежно від наявності хімічних речовин у довкіллі. У цьому разі потрібно звернутися
до виробника/постачальника криплення. Криплення лямки, які відповідають вимогам цієї частини стандарту EN 12195, можна використо-
вувати. Після тривалого перебування в більш теплий час завжди перевертайте рівень натягу лямки. Також потрібно визначити місця
пошкодження криплення лямки. Криплення лямки, що використовуються разом з основним пристроєм для фіксації вантажів. У разі викори-
сласих гачків, вони мають виконати в зачепленні по всій ширині власної розривної поверхні. Від'єднання криплення лямки. Необхідно по-
ро, щоб стабільне поповнення вантажу не залежало від наявності криплення, і щоб їхнє від'єднання не спричинило падіння вантажу
спорного значення, створеного в такій ситуації небезпечно для людей. За потреби, перш ніж від'єднати криплення, приєднайте до кри-
плення лямки. Криплення лямки, що використовуються разом з основним пристроєм для фіксації вантажів. Криплення лямки, що використо-
вувати, також стосується використання натовпних пристроїв, які можна контролювати зовні. Перед розвантаженням потрібно знати криплення
із вантажу, щоб можна було вільно підняти його з платформи. Своєчасно очікуйте пристрій від бруду. Зберігайте його в сухому серед-
овині за температури вище точки замерзання. Цей виріб із часом зношується. Вказані на етикетці характеристики відносяться до нового при-
строю, що не використовується. У разі виявлення бруд-яких ознак пошкодження криплення лямки потрібно негайно припинити їхнє використ-
повернути виробнику для проведення ремонту. Корисна інформація щодо ремонту пошкоджених виробів. Ремонту підлягають лише кри-
плення лямки, які відповідають вимогам цієї частини стандарту EN 12195. Криплення лямки, які не відповідають вимогам цієї частини
проконсультуватися з виробником чи постачальником. Ознаки пошкодження криплення лямки (примітання зношення криплення): розриви,
подригання, пошкодження несучих волокон чи фіскальних швів, деформація під впливом теплу. Ознаки пошкодження криплення з'являю-
ються: в натовпних пристроях: деформація, тріщини, ознаки надмірного зносу, корозії. Можна використовувати лише криплення лямки з
ліній маркиванням. Необхідно уникати пошкодження етикетки, тримаючи її подвійні в подвійних краях вантажу та, якщо це можливо, від
вантажу. Також потрібно захистити криплення лямки від контакту з гострими краями вантажу, що фіксується з лямкою доповнення. Лямки
криплення лямки, які відповідають вимогам цієї частини стандарту EN 12195, можна використовувати. Криплення лямки, які не від-
повідають вимогам цієї частини стандарту EN 12195, можна використовувати. Криплення лямки, які не відповідають вимогам цієї частини
елемента на кутку. Уникайте використання криплення лямки. Максимально допустиме зусилля для натовпування виробу становить 500
даН на заводській етикетці; 1 даН = 1 кг). Категорично забороняється використовувати зусилля доповнення механічних засобів (натягачів, вакол, п-
тощо) як підкріплення, якщо вони не входять у конструкцію натовпного пристрою. Пам'ятайте: відповідно до чинного законодавства, ми
правильні норми, водій не має відповідальності за кріплення вантажу. Використовуйте пристрій лише за призначенням. Він не призначе-
ний для використання в інших цілях, крім тих, які вказані в інструкції. Використовуйте криплення лямки, які відповідають вимогам
за наслідки ненавданого використання цього виробу. Інформація щодо гарантії надана за окремою таблицею. Сертифікат вироб-
ничого ремня можна отримати у виробника.

QUICKLOADER®

SECURE WITH CONFIDENCE

QUICKLOADER® CAMBUCKLE is part of the QUICKLOADER® Product Family.
QUICKLOADER® is a registered trademark.
For more information see quickloader.com.

© 2014 RAKENNUSKEMIA OY - Add.: Kerkkolankatu 17, 05800 Hyvinkää, Finland

info@rakennuskemia.com | www.rakennuskemia.com | +358-19-4574400.

WORLD'S TOUGHEST FIX LTD. - Add.: 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London, WC2H 9JQ, UK
[info@worldstoughestfix.com](http://info.worldstoughestfix.com) | www.worldstoughestfix.com | +44-20-7074-4312

RAKENUSKEMIA GmbH - Add.: Kaiser-Joseph-Straße 254, 79098 Freiburg, Germany
info@rakenskemia.de | www.rakenskemia.de | +49-151 241 021 46

al
a

